

バトンタッチ



議会報告 P.2~P.3

町民文化センター建設着手 P.4~P.5

中之島住宅団地 分譲開始 P.6~P.9

休日在宅
当番医の
お知らせ



月/日	内科医 (電話番号)	外科医 (電話番号)
10/10	富田医院 (☎66-2226)	寺師医院 (☎62-0137)
10/11	星野医院(見附) (☎62-0998)	石川医院 (☎66-2140)
10/17	山喜医院 (☎62-0646)	佐々木医院 (☎62-2357)
10/24	星野医院(今町) (☎66-2103)	見附南医院 (☎63-4477)
10/31	杏仁堂医院 (☎62-0123)	金井医院 (☎62-0116)
11/3	霜鳥医院 (☎62-0579)	寺師医院 (☎62-0137)
11/7	見附市立病院 (☎62-2800)	見附市立病院 (☎62-2800)
11/14	小林医院 (☎62-0562)	石川医院 (☎66-2140)
11/21	堀医院 (☎66-2133)	佐々木医院 (☎62-2357)
11/23	村上医院 (☎63-4600)	見附南医院 (☎63-4477)
11/28	内島医院 (☎66-2446)	金井医院 (☎62-0116)

※診療時間は、内科・外科とも午前9時から午後5時までです。

人口の動き

9月末日現在・(前月比)・[前年比]	
人口	12,701人(+2) [+99]
男	6,222人(+1) [+60]
女	6,479人(+1) [+39]
世帯数	2,763戸(+6) [+59]

今月の納税

- 町県民税(第3期)
 - 国民健康保険税(第6期)
 - 国民年金(第7期)
- たばこは地元で買ひましょ—

- 消防車・救急車の要請は☎119
- 無憂苑斎場の申込みは与板郷消防署 ☎0258-72-2572

大竹貫一先生の
特別番組放映!

- 日時 11月3日(文化の日)
午後3時30分~4時まで
 - 放送局 NST新潟総合テレビ
(35チャンネル)
- ~みなさん、どうぞ
ご覧ください~

◎お詫び——広報九月号三ページ中、「杉林淳子さん」となっておりまして、「杉本淳子さん」の誤りでした。お詫びして訂正いたします。

編集

▼今月号の表紙は、中学校の運動会での男女混合選抜リレーの一場面です。競技のラストを飾る種目とあって、紅・青両軍とも応援に熱が入っていました。生徒たちは選抜チームなので真剣そのものですが、一緒に走った先生チームは、速い方は生徒をこぼす抜きの運動不足を見事に披露している方も見られました。

後記

た米袋を奪い合うという、郷土色豊かな中にも、女の子のパワーの凄さというものを見せられました。▼ところで、旧中之島中学校のグラウンドでは、いよいよ町民文化センターの建設工事が始まりました。起工式を九月一三日(月)に行い、約一年七カ月の長期間の工事により、オープンを平成七年の春に予定しています。工事期間中は、町民のみなさんいろいろなご迷惑をおかけすることになりますが、ご協力をお願いします。

平成四年度各会計決算の承認など 一二議案を可決

九月定例議会は、九月二四日（火）から七日間の会期で開催され、三〇日（木）に閉会しました。町政に対する一般質問のほか、平成四年度各会計の決算などの町長提出議案八件、報告一件、請願一件、議会発議案三件などが審議され、いずれも可決されました。おもな内容は次のとおりです。



山崎勝秀 議員
県農林水産業の
振興基本構想について

県が農林水産業の振興基本構想を策定する際、各市町村の意見聴取への本町の対応と、町で農業団体と連携し、具体的なプラン作りを進めているのか伺います。さらに、認定農業者制度に認定された個人や集団農家があるのかお聞かせください。

意見聴取は、その時々アンケートや代表者を通しての調査等で、一概にまとめきれない状況です。

国・県のプランを受け、各市町村で地域に即した農政プランの策定が要請されています。本町でも農業団体と連絡、協調し、新しい構想を考えなければなりません。策定にあたり、特別な委員会を作るかどうかは今後の課題ですが、現在ある審議会等で検討する方向であります。認定農業者制度には現在、水稻十園芸農家が七戸、水稻十畜産農家が五戸で計三四戸が認定されています。これらの方々が五年後を目標に、営農計画・規模の拡大や農業所得の安定策などを推進してまいります。



圃場整備事業 について

中条地区の圃場整備

休耕転作田に対する国・町の今後の補助額や、代理転作補償料についてお聞かせください。また、圃場整備に伴う、主要農道の町道認定をどのように考えておられますか。

〔町長〕
現在、水田宮農活性化対策が今年度を初年度にして、実施されておりますが、基本的には、これが三カ年間継続されることになっております。補助額については国の基本額が一〇割当たり



高野尚一 議員
中之島住宅団地
について

中之島住宅団地内にショッピングセンターを計画されておりますが、その後の経過をお伺いします。また、宅地分譲の見通しをお聞かせ願います。

〔町長〕
ショッピングセンター計画に

ついては、当初から商工会に商業近代化対策研究会が発足し、また、有志により中之島ショッピングセンター設立準備会が設置されました。昨年四月、計画区域内にショッピングセンターの用地提供を、という衣領がありました。それを受けて町では、快適性や利便性を備えた良好な地域にするため、七、四〇〇平方メートルの用地を設定しました。しかしその後、経済環境の変化や近隣ほかのショッピングセンターが進出するなど、準備会は設立を断念。これを受けて商工会でも検討、協議を重ねてき

ましたが、今年八月、正式に断念するという通知がありました。このため、町ではほかの方法でショッピングセンターの設立を実現するため、優良な商業店舗や町の事業者などと折衝を図っております。

次に住宅分譲については近く審議会を開催し、決定します。なお、融資制度については、特別な融資制度を設けるよりも、道路や環境などの整備をし、できるだけ安く購入していただけるようにしたいと考えております。

一般質問



堀 一郎 議員
冷夏による
農業災害対策について

冷夏により農家の減収がさけられず、融資の償還期限の繰り延べや利子補給等の対策を。また、食用米を他用途米に優先して出荷し、米不足に対応す

公共事業発注における 入札制度の改善について

セネコン汚職問題とこれに関連した建設省の入札改革について、工事の種類・規模等を考慮にいたった条件つき一般競争入札を原則とし、地元業者や地域性を考慮した、指名競争入札や随

べきではないでしょうか。

〔町長〕
天災融資や農業近代化基金など融資制度等の対策を国・県で導入することになれば、該当者などに便宜を図っていきいたいと思います。他用途利用米には、農林水産省が緩和措置の適用を考える方向で進めておりますが、具体的にはまだわかりませんが、町としては、適用範囲を広げていただければと思っております。

意契約を活用すべきではないでしょうか。さらに、設計・検査・監督体制を強化すべきだと思いますが、見解をお聞かせ願います。

〔町長〕
公共事業などの契約は、一般競争入札を原則とし、ほかに指

米の集荷と 減反政策について

冷夏や長雨により、不作といわれておりますが、本町の今年産米の集荷見込みや、来年度の減反政策の転換についてお聞かせください。

〔町長〕
本町の集荷見込みについて、限度数量（他用途利用米含む）が約一八万三千俵ですが、坪刈

り等の調査により約一六万三千俵、約二万俵の不足で、集荷率が八九・三割です。コシヒカリは一〇割当たり平均四九五・五俵で、前年度より約一〇〇俵減っています。町の対応としては、対策本部を設置するのではなく、国・県の施策を待ちながら対応していきたいと思っております。そして、国・県の制度をよく生かせるような方策をとっていかねばならないと考えております。



また、来年度の減反政策については、これからの情報等をよく見極めながら、対策を考えていきたいと思っております。

トがかかりすぎたりするといわれております。公共事業は地域住民にできるだけの確に、安い価格で、早く、よいサービスを提供するために行われるものですから、本町では、地元業者や地域性を考慮にいたった入札方法で行っております。

設計・検査体制の強化は、大規模な事業は議会の承認を得、設計段階でも意見を聞いております。なお、設計額の算定について、今補正予算で県とのオンラインシステム導入の経費を計上していますが、これができますと、県のデータにより積算できるとなっております。

〔予算関係〕
平成五年度中之島町一般会計
補正予算—補正額は、億六、二〇三万六千円を追加、総額四億九千九百四十四万四千円となりました。おもな補正内容は次のとおりです。
〔増額〕
・地蔵福祉基金積立金 八、一八四万円
・粕島都市下水道工事請負費

一、九〇〇万円
平成五年度中之島町公共下水道事業特別会計補正予算—補正額は四〇万九千円を追加、総額六億二、六八六万一千円となりました。

〔その他〕
字の変更について—中之島字の団地の造成に伴い、大字猫野野字八十八の一の一部を大字中之島字三並に変更しました。

平成四年度中之島町一般会計
公共下水道事業特別会計・国民健康保険特別会計・老人保健特別会計の歳入歳出決算の承認
中之島町固定資産評価審査委員の選任につき同意を求めるとして—山崎昭之助さん（中条第一・六五歳）が新任さ

長岡地域土地開発公社事業計画及び事業報告の提出について
生徒急減期における私学助成の抜本的拡充を求める意見書の提出について

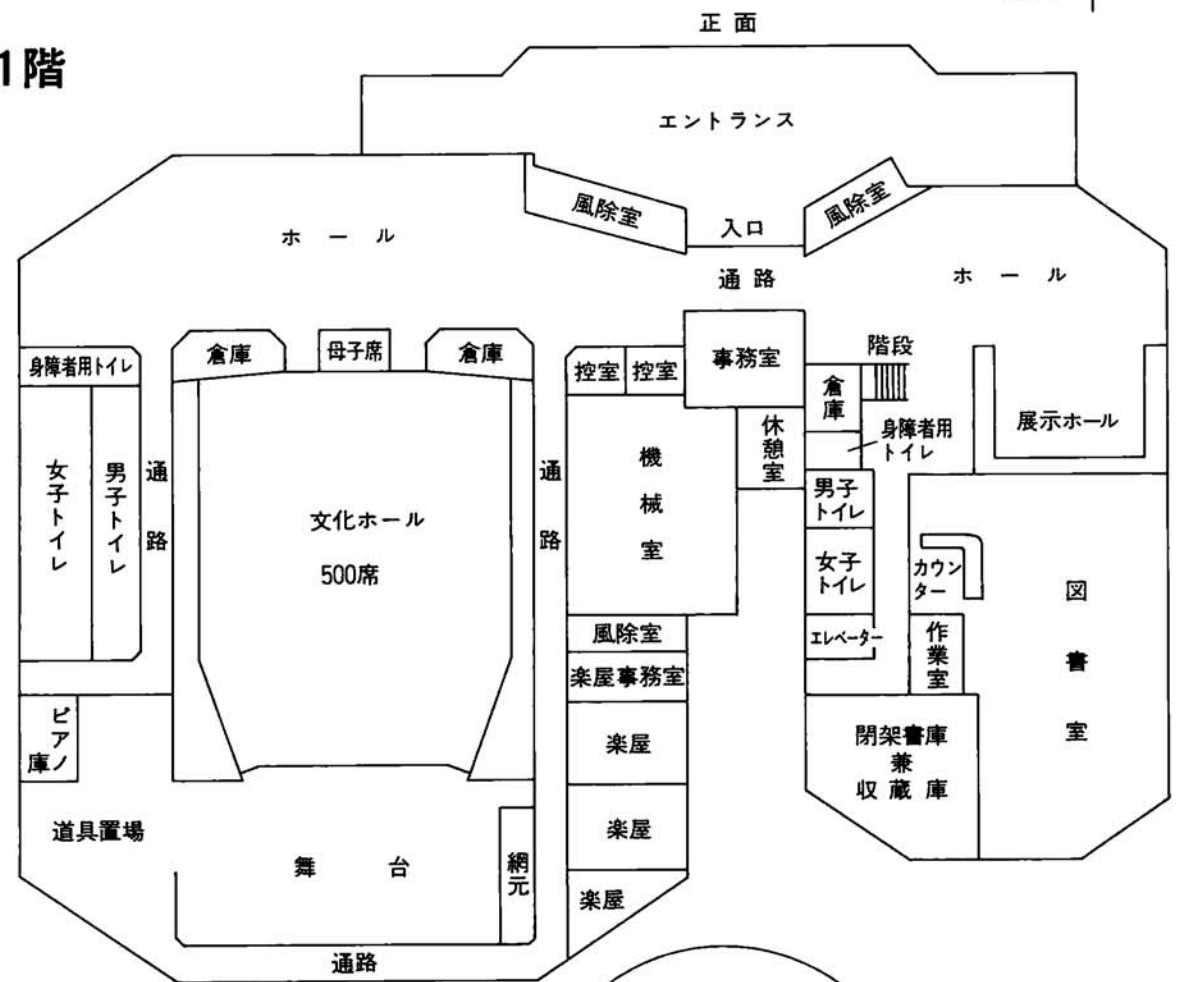
異常気象による農作物被害対策に関する意見書の提出について

生涯学習・文化活動の拠点 町民文化センター 平成7年春オープンへ

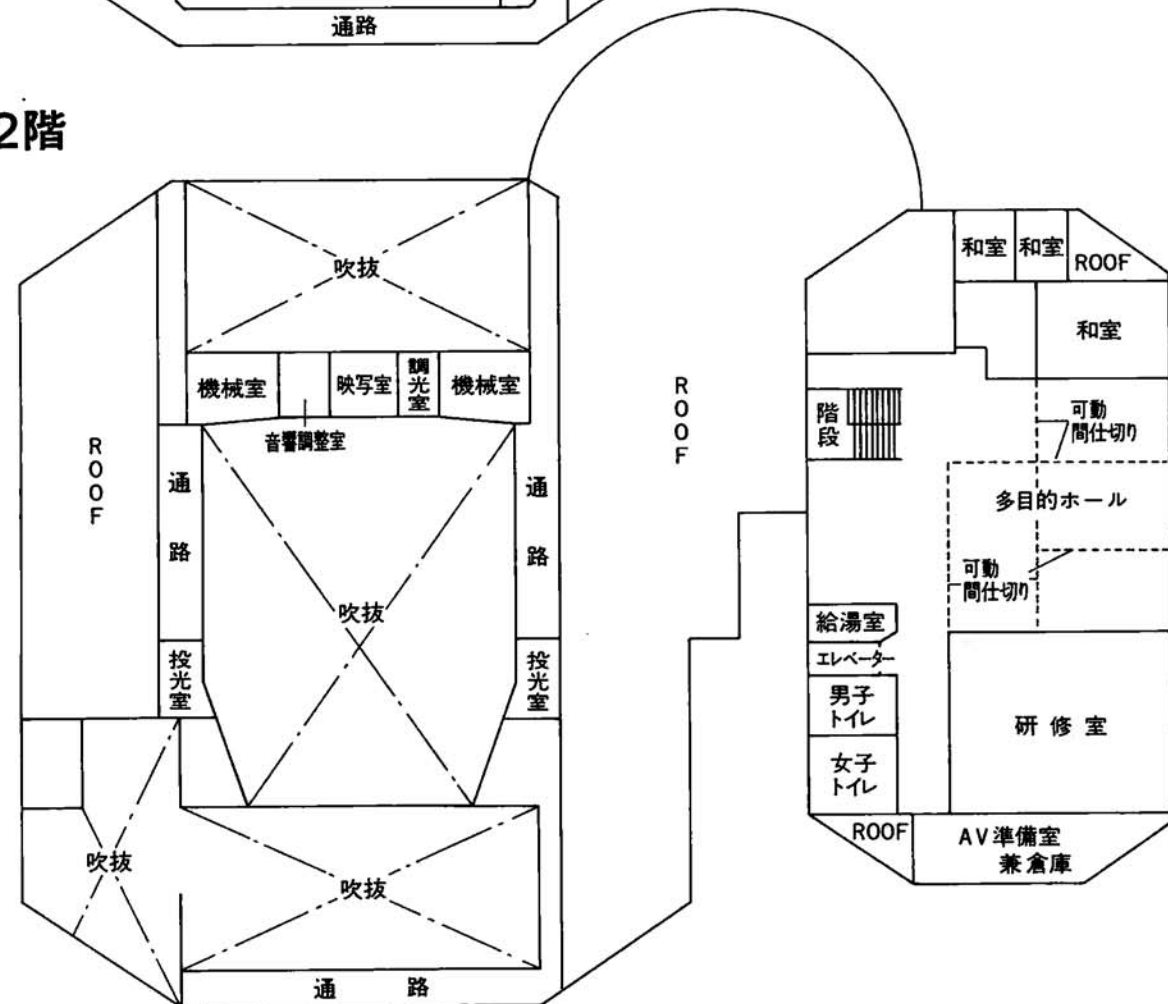


●町民文化センター完成予想図●

●1階



●2階



町民文化センター いよいよ着工

町民の文化活動の振興と推進のために、核となる施設として、かねてより要望の強かった町民文化センターの建設を九月から着手しました。

建設地は、旧中之島中学校跡地（大字中之島地内）。建物の工事は二カ年の事業で、平成六年度末に完工、七年度初めにオープンする予定です（一部工事は七年度末まで）。

総工事費は一億五、八三〇万五千円となり、本体工事は株式会社（本社柏崎市）、電気設備工事は株式会社（三本営業所）、空調設備工事は株式会社（本社東京都）、衛生設備工事は株式会社（本社新潟市）

がそれぞれ施工します。

大ホールは五〇〇人収容 図書室・研修室を併設

町民文化センターは、ホール棟と図書室・研修室棟に大きく分けられます。ホール棟には、コンサートや発表会などを行えるよう大ホールが備わります。

舞台幅は二三メートル、三〇〜四〇名程度のオーケストラに十分対応できます。また、観客席数は五〇〇席で、身障者の方にも観覧できるスペースが設置されます。図書室・研修室棟の一階には、図書室と展示ホールを設けます。特に図書室については、今までの公民館の施設が不十分であったため、蔵書を強化。将来的には三万冊程度になるような構想です。

生涯学習の 拠点として

二階には、研修室や部屋の間仕切りを動くようにした多目的ホール、和室などを備えます。ここでは、大きな会議から地区の会合まで、幅広く利用できます。さらに、研修室（約八〇人収容）には視聴覚機器を備え、大ホールでは広すぎる、といった場合に広く活用できます。

今日、人々は「ゆとりと生きがいある文化的な生活」を求め、物の豊かさから心の豊かさへと考え方が移ってきています。このような時代の流れの中で、本町でも多くの文化団体・サークルなどが活動を行っています。しかし、公民館・公民分館などは施設が老朽化し、量的にも十分とは言えません。このため、町民文化センターを建設することによって、発表、鑑賞、学習など町民の文化活動の場を作り出し、活性化させることとしてしよう。二一世紀に向けて、町民文化センターは、生涯学習の拠点として重要な役割を担うこととなります。



(中之島住宅団地概要)

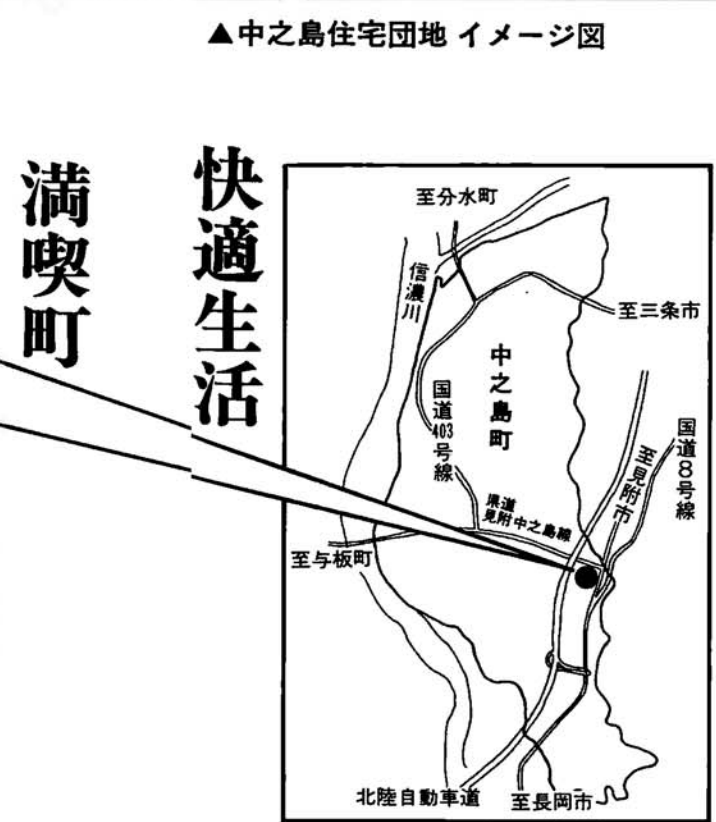
- 所在地 / 中之島町大字中之島字三並地内
- 売主 / 長岡地域土地開発公社中之島事業所
- 分譲面積 / 1区画当たり232.00㎡～406.00㎡ (全100区画)
(70.18坪～122.82坪)
- 地目 / 宅地
- 市街化区域 / 用途地域……住居地域
建ぺい率・容積率……60%・200%
- 施設概要 / ①道路……7m (舗装路)
②上水道・都市ガス (見附市)
③電気 (東北電力)
- 分譲価格 / 1㎡当たり29,200円～41,380円
(1坪当たり96,529円～136,793円)
- 条件・その他 / ・A区域では購入者と売主との間で、「街づくり協定」の締結が必要。
・契約締結日から7年以内に住宅等を建設すること。
・契約締結日から10年以内は、売主の承諾を得なければ転売、用途変更を禁止する。



平成四年一月から始まった「中之島住宅団地」の造成工事が今年一二月末までにほぼ完成。
区画の広さや道路幅などに余裕を持った快適な住環境を整備街並み景観も配慮することによって優良な住宅地へ。
そこで、いよいよ分譲申し込みの受付開始。
ご希望の方は、ぜひお申込ください。

■受付期間及び時間
一月二日(日)～三日(火)まで
午前九時～午後四時三十分まで

■申込方法
所定の申込書(町企画課にあり)に必要事項を記入、押し、申し込んでください。
なお、下記のとおり団地説明会を開催しますので、事前に現地を下見し、区画の位置、形状などを確認してください。



■団地説明会
○日時 一月二日(日) 午前10時
○会場 町農村環境改善センター 多目的ホール

■申込及び問い合わせ先
町役場企画課(中之島町大字中之島七七八番地 ☎六六一二〇二) 内線(二六)

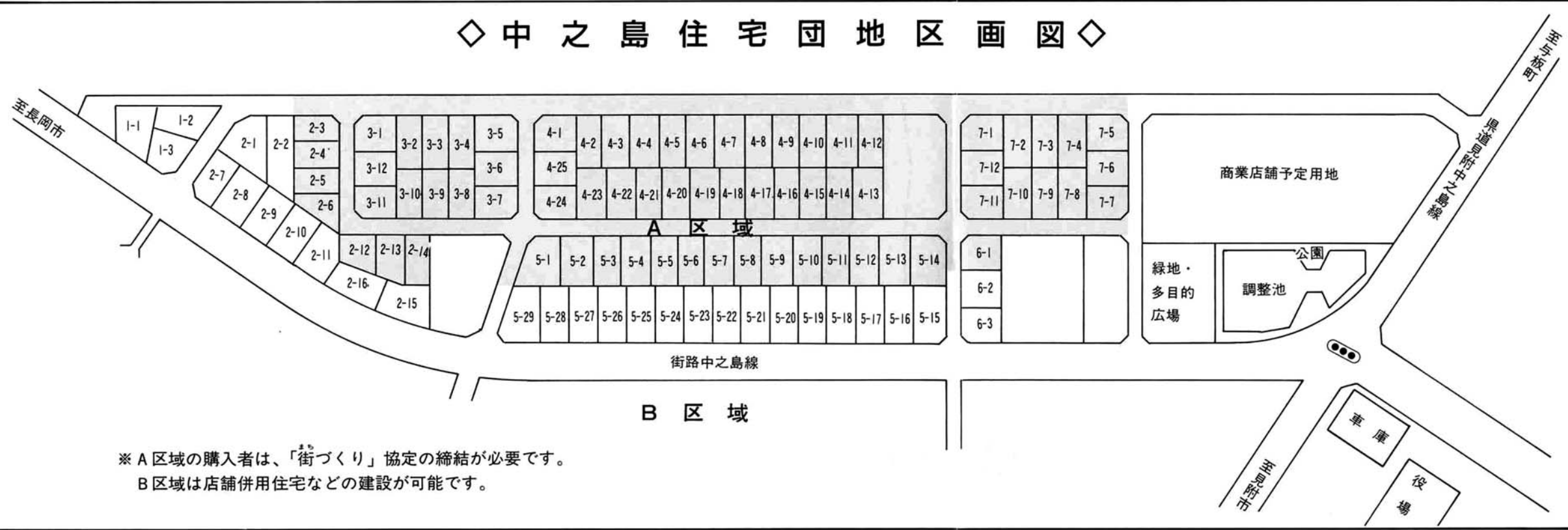
■申込資格
・自己の居住用住宅が必要な方
(B区域は店舗併用住宅なども建設可)

■分譲方法
・申込は一世帯一区画。ただし、B区域に店舗併用住宅などを建設される場合は、この限りではありません。
・申込者が一名だけの区画については、その申込者を購入者と決定します。
・申込者が二名以上いる区画については、公開抽選会を行い、購入者と補欠者を決定。購入者が辞退した場合は、補欠者を購入者とします。

分譲の受付開始決定 中之島住宅団地

申込受付 11月21日(日)～
30日(火)まで
受付時間 午前9時～午後4時30分
受付場所 町役場 2階 企画課
(☎0258-66-2002 内線26)

◇中之島住宅団地区画図◇



●街づくり協定とは？●

「街づくり協定」とは、中之島住宅団地（A区域のみ）の良好な住環境を維持、推進するために、住民の方々から積極的に街づくりに参画していただくことを目的としています。

したがって、協定は住宅団地の土地所有者と長岡地域土地開発公社中之島事業所長（町長）との間で結んでいただくこととなります。

おもな内容は、建物に対する制限や緑化の推進、敷地の管理などです。

なお、この協定を運営する「街づくり協定運営委員会」を設置し、住宅などの建築に際して、届け出の義務を負わせています。

中之島住宅団地価格表

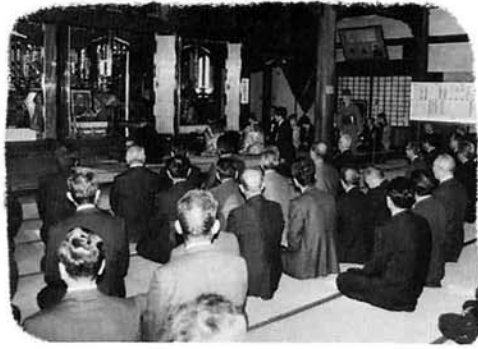
区画番号	面積 (㎡)	単価 (円/㎡)	分譲価格 (円)	区画番号	面積 (㎡)	単価 (円/㎡)	分譲価格 (円)	区画番号	面積 (㎡)	単価 (円/㎡)	分譲価格 (円)	区画番号	面積 (㎡)	単価 (円/㎡)	分譲価格 (円)
1-1	331.00	34,380	11,379,780	3-7	263.48	35,740	9,416,775	4-20	281.02	33,520	9,419,790	5-20	330.68	35,990	11,901,173
1-2	331.00	31,840	10,539,040	3-8	264.60	33,520	8,869,392	4-21	265.02	33,520	8,883,470	5-21	330.66	35,990	11,900,453
1-3	313.77	32,840	10,304,206	3-9	265.07	33,520	8,885,146	4-22	298.01	33,520	9,989,295	5-22	330.66	35,990	11,900,453
2-1	406.00	34,840	14,145,040	3-10	265.07	33,520	8,885,146	4-23	317.00	33,520	10,625,840	5-23	330.61	35,990	11,898,653
2-2	406.09	29,870	12,129,908	3-11	263.48	35,860	9,448,392	4-24	283.56	36,530	10,358,446	5-24	330.61	35,990	11,898,653
2-3	232.00	32,510	7,542,320	3-12	267.50	35,190	9,413,325	4-25	287.30	35,190	10,110,087	5-25	330.61	35,990	11,898,653
2-4	236.00	31,840	7,514,240	4-1	283.90	35,500	10,057,150	5-1	363.27	37,430	13,597,196	5-26	329.61	35,990	11,862,663
2-5	236.00	31,520	7,438,720	4-2	265.00	31,840	8,437,600	5-2	314.11	32,780	10,296,525	5-27	328.61	35,990	11,826,673
2-6	237.21	29,200	6,926,532	4-3	281.01	31,520	8,857,435	5-3	281.11	33,110	9,307,552	5-28	328.60	35,990	11,826,314
2-7	326.40	37,600	12,272,640	4-4	317.00	31,840	10,093,280	5-4	297.11	33,110	9,837,312	5-29	392.57	39,590	15,541,846
2-8	331.40	35,190	11,661,966	4-5	265.00	31,840	8,437,600	5-5	264.15	32,780	8,658,837	6-1	272.00	37,060	10,080,320
2-9	331.41	35,190	11,662,317	4-6	298.00	31,520	9,392,960	5-6	264.13	33,110	8,745,344	6-2	276.00	36,710	10,131,960
2-10	331.42	35,190	11,662,669	4-7	317.00	31,840	10,093,280	5-7	297.14	33,110	9,838,305	6-3	272.04	41,380	11,257,015
2-11	330.49	34,520	11,408,514	4-8	281.00	31,840	8,947,040	5-8	281.16	32,780	9,216,424	7-1	274.21	36,680	10,058,022
2-12	240.00	31,520	7,564,800	4-9	265.00	31,520	8,352,800	5-9	314.16	33,110	10,401,837	7-2	268.00	33,110	8,873,480
2-13	241.01	31,520	7,596,635	4-10	298.00	31,840	9,488,320	5-10	297.15	33,110	9,838,636	7-3	268.00	33,110	8,873,480
2-14	256.20	31,840	8,157,408	4-11	317.00	31,840	10,093,280	5-11	264.15	32,780	8,658,837	7-4	267.22	32,780	8,759,471
2-15	347.07	35,190	12,213,393	4-12	263.26	31,520	8,297,955	5-12	281.20	33,110	9,310,532	7-5	274.40	34,180	9,378,992
2-16	343.03	35,190	12,071,225	4-13	315.68	33,520	10,581,593	5-13	314.10	33,110	10,399,851	7-6	278.40	33,110	9,217,824
3-1	263.50	35,500	9,354,250	4-14	264.98	33,520	8,882,129	5-14	332.63	33,500	11,143,105	7-7	274.48	35,620	9,776,977
3-2	265.02	31,840	8,438,236	4-15	281.04	33,520	9,420,460	5-15	327.65	36,690	12,021,478	7-8	267.28	34,900	9,328,072
3-3	265.00	31,520	8,352,800	4-16	265.00	33,520	8,882,800	5-16	330.62	35,990	11,899,013	7-9	268.05	34,900	9,354,945
3-4	264.55	31,840	8,423,272	4-17	297.99	33,520	9,988,624	5-17	330.62	35,990	11,899,013	7-10	266.96	34,900	9,316,904
3-5	263.50	32,510	8,566,385	4-18	264.99	33,520	8,882,464	5-18	330.65	35,990	11,900,093	7-11	274.40	39,910	10,951,304
3-6	267.50	31,520	8,431,600	4-19	317.00	33,520	10,625,840	5-19	330.61	35,990	11,898,653	7-12	278.21	36,340	10,110,151

●公開抽選会
○日時 二月五日(日)
午前10時
○場所 町農村環境改善センター
ー多目的ホール
※ 申込者がなかった区画については、抽選会終了後、会場で再受付し、抽選を行いますので、ご希望の方は、印鑑を持参してご来場ください。
なお、空き区画が生じた場合

●売買契約(予定)
造成工事が完了し、所定の事務手続き終了後(決まり次第、購入者に通知)。
●土地の引渡し
土地代金全額納入後、土地の所有権移転登記を済ませ、土地の引渡しを行います。

●契約締結後の制限
A区域の購入者は、「街づくり協定」の締結が必要です。

●契約締結日から七年以内に住宅などを建設し、さらに、自ら継続して居住してください。
●契約締結日から一〇年以内に、土地を第三者に賃貸・転売する場合、または、用途の変更をする場合は、長岡地域土地開発公社中之島事業所の承諾が必要です。



法要に多くの関係者が参列



ご遺族の大竹一美さん

昭和十九年、八五歳にして惜しまれながら自宅で逝去。

先生は生来名利を求めず、権勢に屈せず、正論を主張して節を曲げず、つねに官界や政界の革新を叫んで憲政のために尽くされた。



故大竹貫一先生

郷土の偉人を称え、しめやかに法要

郷土の偉人で、国士・故大竹貫一先生の五〇回忌法要が、今日である九月二日(水)、菩提寺の光正寺で大竹邸保存会により、しめやかに行われました。

樋山保存会委員長(町長)は、「昭和十九年、八五歳で先生が逝去されてから半世紀が過ぎた。この間、世の変貌は著しかったが、先生の業績は現在でも生きている。郷土のいく末を思う至情には、ただうたれる思いである」とあいさつしました。

来賓からは、生前の大竹先生

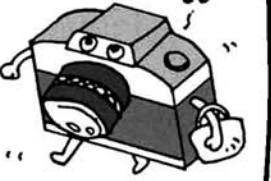
の功績を称え、「私財を投げうって住民のために尽くした政治家の勢を見習っていかねばならない」と弔辞が述べられました。

■故大竹貫一先生小伝

大竹先生は柏陰と号し、万延元年、英治氏の六男として生まれ、大竹家三代を継いだ。少年時代、若月元輔等諸氏について漢学を学び、のち新潟英語学校に入学、土木工学を専攻する。明治十三年より村会議員三二年間、同一九年より県議員四年九月、同二十七年衆議院議員初当選以来一六回当選、在職三四年一〇カ月に及ぶ。

この間、国・県道の新設改良や治水、利水事業に力を注ぎ、大津分水路や刈谷田大堰の完成は先生の力に負うところが大きく、これによって穀倉越後平野は度重なる水害から免れ、大きな恩恵を受けている。

カメラ散歩



九月二日(水)、中之島中央小学校グラウンドにおいて町内三小学校の五・六年生による、親善陸上大会が開催されました。改修工事の済んだばかりのグラウンドで、子どもたちは日ごろの練習の成果を十分発揮し、三種目に三つの新記録が生まれています。

なお、結果は次のとおりです。(第一位のみ掲載。太字は新記録)



町内小学校親善陸上大会結果から

種目	男			女		
	名前	学校名	記録	名前	学校名	記録
100m走	金子 顕弘	中之島中央小	15秒2	桑原 良美	中之島中央小	16秒0
男子1,500m・女子800m	岡部 宏志	中之島中央小	5分39秒3	桑原 良美	中之島中央小	2分59秒3
80mハードル	間島 亮	信条小	16秒2	野沢 恵	信条小	16秒6
走り幅跳び	金子 顕弘	中之島中央小	4 m 05cm	小林美どり	中之島中央小	3 m 46cm
走り高跳び	佐々木保博	中之島中央小	1 m 23cm	荒川 祐嘉	上通小	1 m 09cm
4×100mリレー	中之島中央小 A		1分02秒2	中之島中央小 A		1分04秒4
100m走	粉川 達也	上通小	14秒0	駒沢 玲子	中之島中央小	15秒0
男子1,500m・女子800m	根立 友樹	中之島中央小	5分16秒5	小根山良子	中之島中央小	2分52秒6
80mハードル	棚橋 貴志	上通小	15秒4	金子 瞳	中之島中央小	15秒3
走り幅跳び	粉川 達也	上通小	4 m 59cm	古川 麻弥	中之島中央小	3 m 85cm
走り高跳び	山田 良治	中之島中央小	1 m 30cm	遠藤 カヨ	中之島中央小	1 m 31cm
4×100mリレー	中之島中央小 A		58秒5	中之島中央小 A		1分01秒4

大会結果から

ウォークラリー&グラウンドゴルフ大会



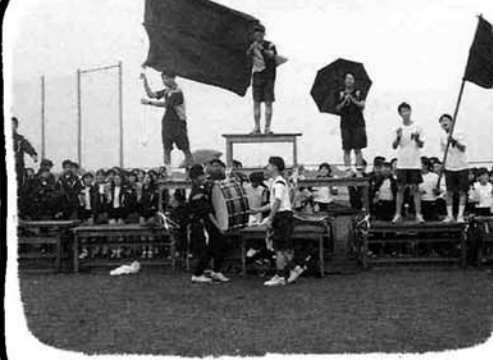
ウォークラリー

九月二三日(木)、町公民館☆優勝 ポップコーン(野本ファミリー) ○第二位 うさぎとかめ(大竹ファミリー) ○第三位 野上(ファミリー)チーム

■第一回見附嵐南・見附ライオンズクラブ合同クラブ杯争奪中学生野球大会
八月二六日(日)、見附市民野球場
☆優勝 南中学校(見附市)
○第二位 今町中学校(見附市)
○第三位 中之島中学校

紅・青に分かれ熱戦を展開

中之島中学校運動会



中之島中学校では「第一回運動会」を開催しました。中学校が統合して初めての運動会とあって、紅組、青組とも気合い十分。騎馬戦や大玉送りなどで熱戦が繰り広げられるたびに、両軍の応援席から力強い声援が上がっていました。

リレーでは先生チームも出場し、生徒チームに負けていると「先生がんばれ」と生徒からかけ声がありました。

広域農道いよいよ着工へ

広域農道起工式



九月二六日(木)、町農村環境改善センター多目的ホールにおいて、広域農道整備事業と一般農道整備事業の起工式が行われました。

これらの事業は、農業の近代化施設が整備されることにより、産地間の市場競争に負けないうよう、流通の円滑な流れを確保しようとするものです。

広域農道は、本町や栄町の農地四、九五八haを受託とする一〇、三四一ha。また、一般農道は、中条・西所地区の農地六二九haを受託とする三、二七五haの農道となる予定です。

農家のみなさんにとって、二つの農道にける期待はかなりの大きなものとなるでしょう。

おばあちゃんと一緒に

中条保育所 孫親会



敬老の日の前日、九月二四日(火)、中条保育所では、おばあちゃんやおじいちゃんを招いて孫親会が行われました。

子どもたちはおばあちゃんたちと一緒にゲームをしたり、おまんじゅうを食べたりしながら楽しい一日を過ごしました。

また、これからも元気でねとおばあちゃんの肩を揉んであげました。

町内各地で交通安全運動



ケンちゃんが中之島保育所を訪問



中通保育所には風船のプレゼント

ケンちゃんと約束「交通安全」
八月二日(火)、中之島・上通
保育所に県警の「ゆきつばき号」
がやってきました。子どもたち
は、婦警さんやケンちゃんとい
緒に道路の渡り方を習い、「車
がこないか、よくみて渡ろう」
と大きな声で読みました。また、
シヨクパンマンもやってきて、
信号の大切さも教わりました。

交通安全パレード 訪問

「秋の全国交通安全運動」初
日の九月二日(火)、交通安
全パレードが中通保育所を訪問
しました。おまわりさんが「道
路の飛び出しは絶対しないでく
ださい」とお願いすると、子ど
もたちは大きな声で「飛び出し
はしません」とこたえました。

交通安全の作文を

九月九日(木)、中之島中央
小学校と上通小学校で交通安全
教室が行われ、子どもたちは交
通ルールを守ることの大切さを
作文で読み上げました。
また、ダミー人形による交通
事故を再現。ドーンという音に
事故の怖さが分かったようです。



ドーンという音に子どもたちはビックリ

町長に交通安全メッセージ

九月二日(火)、オースト
リアからの留学生ケイリーさ
んとモニカさんが、一日警察署
長として、町長に交通安全のメ
ッセージを手渡しました。
「交通安全事故の
ない安全で明るく住みやすい町
に」で、交通事故防止対策の推
進を託されました。



左から 町長、山田さん、モニカさん、ケイリーさん

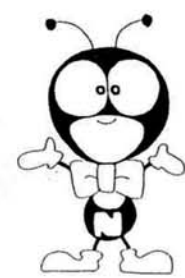
《町内交通事故発生状況》

区分	件数		死者		傷者	
	9月中	累計	9月中	累計	9月中	累計
平成5年	5	48	0	2	9	61
平成4年	5	47	0	1	6	59
比較増減	±0	+1	±0	+1	+3	+2

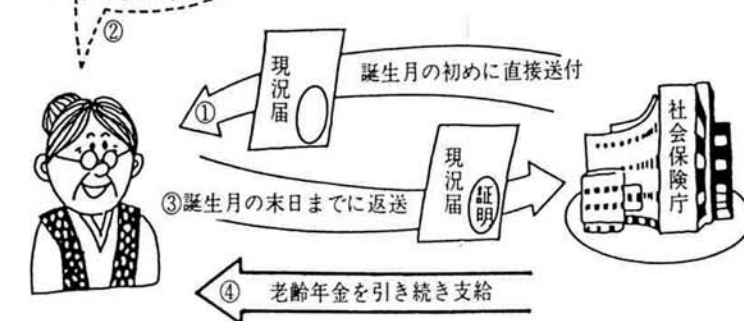
死亡事故0 連続128日 10/1現在

現況届の提出を忘れずに!

国民年金の受給者の方は、毎
年誕生月に「国民年金受給者現
況届」を提出しなければなりま
せん。
この現況届は、引き続き年
金を支給することができるかど
うかを確認する大切な届け出で
す。
止されてしまいます。
なお、現況届の用紙は、誕生
月の下旬に社会保険庁から送ら
れますので、市町村長の証明を
受けて、必ず月末までに着くよ
うに返送してください。



国民年金のマスコット
「ゆめありくん」



《町民祭日程》

	11月				会 場
	5(金)	6(土)	7(日)	8(月)	
町民作品展	○	○	○	○	町公民館
菊花展	○	○	○	○	町公民館駐車場
チャリティーセール			○		町商工会
錦鯉品評会			○		町公民館駐車場
農産物・だんご等即売			○		町農村環境改善センター
町民芸能まつり			○		町農村環境改善センター
特別展(日本画麻風ほか)			○		町公民館

※ ○印は開催日。このほか「生け花展」などを予定しています。

- ◇時 間/午前9時～午後4時まで
- ◇作品の募集/10月24日(金)まで
- ◇申込及び問い合わせ先/町公民館 (☎66-3242)

「町民祭」です
多勢のおしをお待ちしています

十一月五日(金)～八日(月)は



▲町民作品展



▲菊花展



▲町民芸能まつり

人権こまりごと相談所 及び行政相談所開設

10/22(金) 午前10時～午後3時まで

不当な差別・名誉信用の失墜・金銭の貸借・土地建物などの不動産の問題・離婚、扶養、相続などの家庭問題・損害賠償など、また、役所の仕事について、苦情・意見・要望・その他みなさんが毎日の生活を営んでいく上で、もめごとや困ったことの相談を受け付けます。

費用は無料で、秘密は守られますので、どうぞお気軽においでください。

- 日時
10月22日(金)
午前10時～午後3時まで
- 場所
町公民館 2階 講座室
- 相談担当者
・法務局人権擁護係官
・古川弁護士(県弁護士会)
・吉藤晃威(人権擁護委員及び行政相談員)
・星野禎之助(人権擁護委員)
・星野昭治(人権擁護委員)

町内一周駅伝競争大会 参加チーム大募集!

—11/3(文化の日) 午前9時スタート—

- 日 時
11月3日(文化の日) 午前9時 町役場前スタート
- 参加資格
中学生以上の町民並びに町内事業所等に勤務している方
のみで構成されたチーム
- 区間距離

区 間	距 離 (km)							
	0.5	1.0	1.5	2.0	2.5	3.0	3.5	4.0
第1区			3.4					
第2区			3.5					
第3区			3.8					
第4区			4.1					
第5区			3.8					
第6区			2.6					
第7区			3.0					
第8区			3.1					

- 申込方法 10月25日(月)までに下記へ
- 申込及び問い合わせ先 町公民館 (☎66-3242)



土地基本調査に ご協力を

10月～11月にかけて、「土地基本調査」が行われます。この調査結果は、宅地開発計画や土地利用計画などの土地政策を的確に実施するための大切な資料として利用されます。

みなさんのご理解とご協力をお願いいたします。

なお、記入していただいた調査票を統計作成以外の目的に使用することは、一切ありませんので、ご安心ください。

○調査員
石橋亮助(中之島第二)
調査地区
中条新田第一の一部

○問い合わせ先
町企画課 ☎66-2002内

母子休養ホーム 「しらゆり荘」の ご利用を

県では、母子家庭及び寡婦の方が低額な料金で利用できる宿泊施設「しらゆり荘」を設置しています。親子のふれあいや友人との休養・研修など、何にでもご利用ください。

なお、母子家庭等であることが確認できるものが必要です。で、ご利用の際、フロントに提示してください。

また、一般の方も宿泊・会議・宴会など、お気軽にご利用ください。

○場所 南魚沼郡六日町小栗山 303-1 ☎0257-72-2090

○利用料金(1泊2食税込み)
・母子等 4,485円
・一般 7,059円

'93生活の自立と 介護フェア

県社会福祉協議会では、お年寄りや障害者の自立と介護をテーマに、「93生活の自立と介護フェア」を開催します。

町福祉と健康まつり 開催

「町福祉と健康まつり」が開催されます。ご家族おそろいで、おいでください。

○日時 10月24日(日)
午前10時～午後3時まで

○場所 サンパルコなかのしま
でおもな行事

- ・保育所幼児の作品展
- ・高齢者の生きがい作品展
- ・介護機器の展示と体験コーナー
- ・健康チェックと相談
- ・栄養食品の紹介(試食あり)
- ・福祉制度と年金相談
- ・サンパルコなかのしまの活動状況写真展

○問い合わせ先
町住民福祉課 ☎66-2000
2内線47・48
サンパルコなかのしま ☎66-0688

公開シンポジウム

○テーマ
生活に活かす福祉機器
～自立と介護を考える～

○日時 11月2日(火)
午前10時25分～午後3時45分まで

○会場 新潟県民会館大ホール(新潟市一番堀通 3-1)

○問い合わせ先
在宅介護機器・用品総合展

10月は 労働保険適用促進 月間

労働保険とは、労災保険と雇用保険とを総称した、労働者の生活の安定を図るための保険です。さらに、労働保険は原則とし

献血に ご協力を

次の日時で献血会場を開設します。

○日時 10月28日(木)
午前10時～正午まで
午後1時～3時まで

○会場 町役場前

○問い合わせ先
町保健衛生課 ☎66-2000
2内線45・46

三瀬 顕さん 講演会

町商工会青年部・婦人部の主催で、講演会が開催されます。

講師は、NHKのテレビ番組「生活笑百科」でおなじみの弁護士、三瀬顕さん。テーマは「社会人のための身近な「生活笑百科」です。

入場は無料ですので、どなたでもお誘い合わせておいでください。

○日時 10月13日(水)
午後7時20分～

○会場 町商工会館

○問い合わせ先

屋外広告物 講習会

屋外広告物を営む事業所等は、屋外広告物講習会修了者等の設置が必要です。

県では、次のとおり講習会を開催します。希望者は受講を申し込みください。

○日時 10月21日(木)
午前10時～午後4時30分まで

○場所 県庁行政庁舎16階1602会議室

○申込締切 10月15日(金)

○申込及び問い合わせ先
・県土木部都市整備局都市計画課(新潟市新光町4-1)



三瀬 顕さん

10月1日から 公図の閲覧に 手数料が

10月1日から公図の閲覧には、手数料が必要になります。なお、手数料は、登記印紙で納めてください。

○手数料 1枚400円

○問い合わせ先
新潟地方方法務局見附出張所
(見附市昭和町2-4-1) ☎62-0467

桂 枝雀さん 文化講演会

東北電力(株)では、落語家の桂枝雀さんを迎えて、次のとおり「文化講演会」を開催します。

演題は「緊調と緩和」です。

入場は無料ですので、多数のご来場をお待ちしています。なお、入場には「入場案内券」が必要となります。



桂 枝雀さん

作業停電の お知らせ

10月29日(金)
午前9時30分～11時30分まで
停電区域
中之島第一のごく一部

○問い合わせ先
東北電力(株)見附営業所お客さまサービス課 ☎62-0001
2内線353

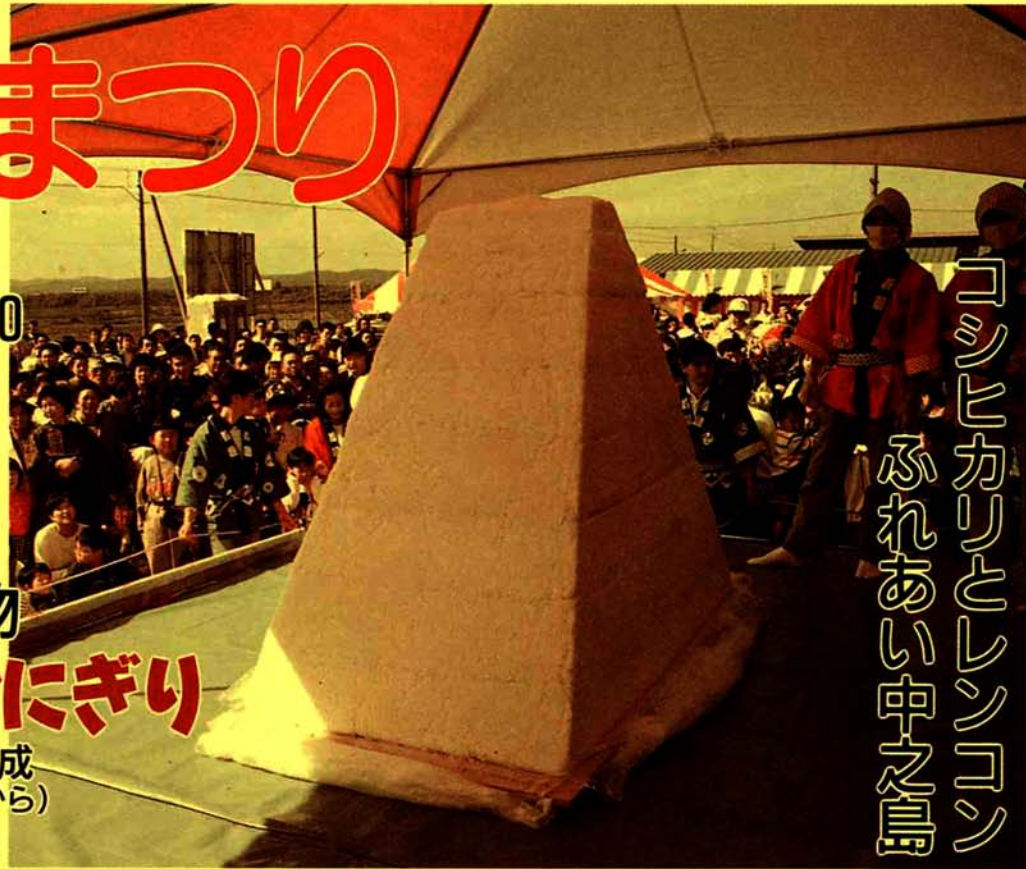
ただいま工事中				ただいま工事中					
場所	工事名	工事費	工事者名	完成予定年月日	場所	工事名	工事費	工事者名	完成予定年月日
中之島	枝1070号線外下水道工事	564	㈱室橋組	5.12.31	並木新田	並木村東4号線道路改良工事	582	㈱丸月組	6.1.18
中之島	枝1073号線外下水道工事	633	㈱松井組	5.12.31	猫興野	猫興野村下1号線道路改良工事	774	㈱古川組	6.1.18
中之島	枝1072号線外下水道工事	770	松井木材建設	5.12.31	中之島	腰巻16号線道路改良工事	474	㈱松井組	5.12.29
中之島	枝1104号線外下水道工事	530	㈱古川組	5.12.31	中野東	家中小路1号線道路改良工事	824	㈱室橋組	6.1.18
中之島	枝1079号線外下水道工事	556	㈱丸月組	5.12.31	高畑	第239号農業集落道路整備第1次工事	306	㈱丸月組	5.11.27
中野西	防火水槽(20t級)新設工事	352	㈱宝建設	5.11.26	真野代新田	第38号農業集落道路整備第1次工事	608	㈱藤藤建設	5.12.7
鶴ヶヶ根	防火水槽(20t級)新設工事	364	松井木材建設	5.12.11	灰島新田	第260号農業集落道路整備第1次工事	474	㈱第一和光	5.12.7
宮内	鞍掛神社防火水槽設置工事	407	㈱丸月組	5.11.26	池之島	第312号農業集落道路整備第1次工事	1,006	㈱葦沢工業	5.12.27
西高山新田	中之島浄化センター造成(第1工区)工事	2,287	㈱松井組	5.12.29	中野東	第41号農業集落排水路整備第3次工事	1,237	㈱古川組	6.1.26
西高山新田	中之島浄化センター造成(第2工区)工事	2,678	㈱第一和光	5.12.29	中野中	第43号農業集落排水路整備第1次工事	1,360	㈱宝建設	6.2.5
西高山新田	中之島大沼線道路舗装工事	479	新興建設㈱	5.11.19	大保	第59～1号農業集落排水路整備第2次工事	894	松井木材建設	6.1.6
末宝～福原	末宝村ノ内線道路改良工事	690	㈱宝建設	6.1.18					

産業まつり

10/17(日)
AM9:00~PM4:00

名物 ジャンボおにぎり

AM11:00完成
(配布は正午から)



○五星戦隊ダイレンジャー (会場①)



○フアファ (会場⑩)



○ミニSL (会場⑮)



特産品プレゼント ドーンと1,500名に



○抽選券の配布 (会場⑫)

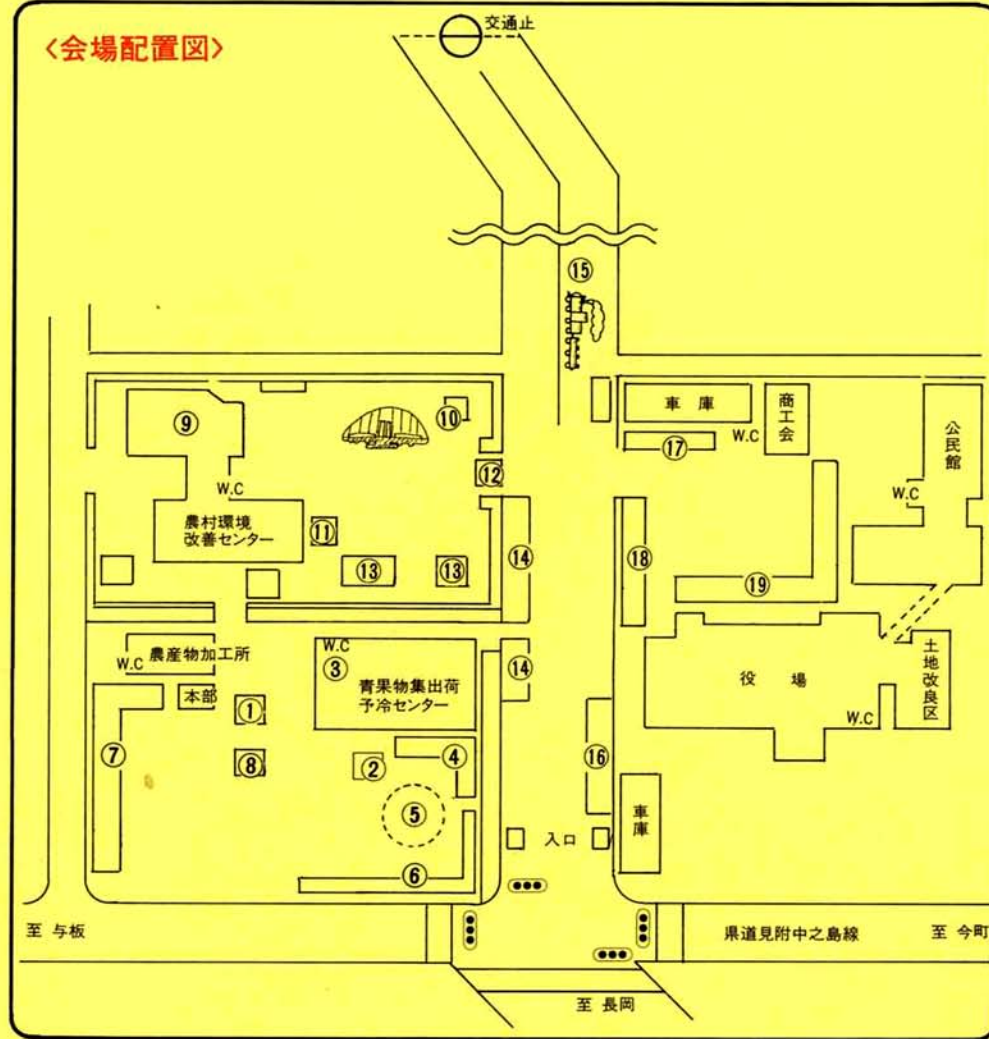
1回目 9:00 ~ 2回目 1:00 ~

○会場⑤

10:00 ○Xウルトラクイズ
0:30 きき米コーナー
1:00 ビンゴゲーム



<会場配置図>



メインステージ

■午前

開会式

9:00

中之島中学校
ブラスバンド演奏

9:30

「五星戦隊
ダイレンジャー」ショー

11:30

■午後

「五星戦隊
ダイレンジャー」ショー

2:00

閉会式

3:30

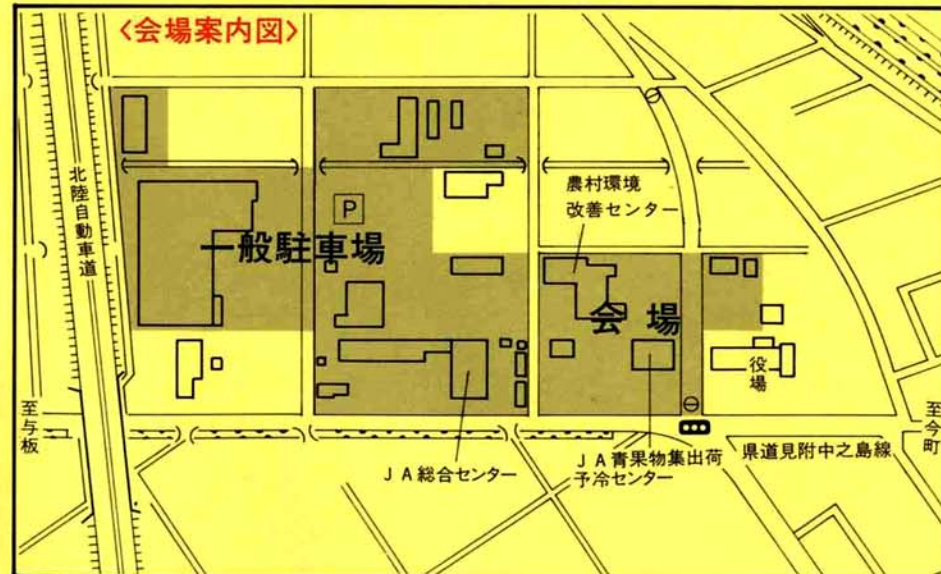
産業まつり終了

4:00

- | | | |
|------------------------------|------------------------|--------------------|
| ①メインステージ | ⑦農産物品評会・即売会場 | ⑬特産品プレゼント抽選会場及び交換所 |
| ②ジャンボおにぎり製作所 | ⑧休憩所 | ⑭農産物等販売所 |
| ③ジャンボおにぎり配布所 | ⑨町内企業の特産品展示
省エネルギー展 | ⑮ミニSL |
| ④各種模擬店 | ⑩フアファ | ⑯駐輪場 |
| ⑤○Xウルトラクイズ・さき米コーナー
ビンゴゲーム | ⑪うるおいの新潟プレゼント会場 | ⑰植木市 |
| ⑥かかしコンテスト | ⑫特産品プレゼント抽選券配布所 | ⑱近隣市町村の特産品展示即売所 |
| | | ⑲商工会関係出店 |

※日程は変更になる場合がありますので、ご注意ください。

<会場案内図>



○主催

中之島町産業まつり
実行委員会

○お問い合わせ

- ・町役場産業課
☎(0258)66-2101
- ・JA中之島町総合センター
☎(0258)66-0125
- ・町商工会
☎(0258)66-5550